

Dvanáctero aktivit Krajských center podpory NIDV pro děti/žáky cizince a pro jejich pedagogické pracovníky

**Konference s mezinárodní účastí, 10. 10. 2018
Přijímáme, začleňujeme a vzděláváme děti/žáky cizince
Renée Grenarová, ústřední metodička VaP, CP NIDV**

Krajská centra podpory pro pedagogické pracovníky vzdělávající děti/žáky cizince

Stávající aktivity Krajských center podpory dětí/žáků cizinců:

- Aktuální a průběžná, vzdělávací, poradenská, metodická a informační činnost;
- Ucelená nabídka a realizace vzdělávacích programů (VP) v rámci dalšího vzdělávání pedagogických pracovníků (DVPP) zaměřených na podporu pedagogických pracovníků (PP) a škol v oblasti dětí/žáků cizinců (DŽC);
- Spolupráce s odbory školství krajských úřadů, s nestátními neziskovými organizacemi a dalšími institucemi pro oblast DŽC.

Informační, metodický a podpůrný internetový portál cizinci.nidv.cz:

- Podpůrné výukové, metodické a interaktivní materiály, výukové soubory, pracovní listy, audio a video;
- E-poradenství;
- E-learning pro PP a nabídka VP;
- Od dubna 2018 **nově dvě služby: Adaptační koordinátoři do škol; Překladatelské a tlumočnické služby pro školy.**



Hledáte metodické materiály pro výuku?

Metodické materiály

Online poradenství

Přišlo do školy nové dítě/žák cizinec? Vyučujete děti/žáky cizince a schází Vám informace?

Prostřednictvím e-Poradenství můžete získat rychlou a fundovanou odpověď na problém, který právě řešíte při práci s dětmi/žáky cizinci.

Odešlete svůj dotaz

Krajská centra podpory

V krajských centrech podpory zabezpečují podporu krajské koordinátory (interní pracovníci NIDV). Zajišťují organizaci vzdělávacích aktivit dané problematiky a poskytují „centralizovanou“ podporu pedagogickým pracovníkům, a to navázáním spolupráce s odborníky a partnery pro zprostředkování základních informací.

Organizace ve vašem kraji

Vzdělávací programy

Zaměřujeme se zejména na zvyšování sociokulturních kompetencí pedagogů pro práci s dětmi/žáky cizinci.

V programech se pedagogové seznamují s přehledem používané odborné literatury a získávají konkrétní metodické materiály a učební pomůcky použitelné ve výuce.

Vyberte si program

E-learning

Vzděláváte dítě/žáka cizince a chybí Vám vstupní klíčové informace? Máte zájem získat základní, ucelené a široce pojaté vědomosti o problematice výuky českého jazyka jako druhého jazyka? Věnujte tedy pozornost tomuto vzdělávacímu programu.

Více informací

Adaptační koordinátoři do škol

Nově přichází dítě/žák cizinec do školy se octitá ve zcela novém a odlišném životním prostředí a s jazykovou a mnohdy sociální bariérou. Nabízíme řešení a podporu, abychom všem zúčastněným stranám ulehčili zvládnout toto nelehké období.

Více informací

Tlumočnické a překladatelské služby pro školy

Nedomluvíte se s rodiči, nebo přímo s dítětem/žákem cizincem při důležitém pohovoru? Potřebujete přilipřit cizojazyčné dokumenty nezbytné pro důkladnou informovanost žáků cizinců a jejich zákonných zástupců/rodičů? Umožníme Vám snadnější vyřešení různých situací ve škole.

Více informací

1. Webový portál cizinci.nidv.cz

NIDV > Vzdělávací programy

Termín

Krajské pracoviště

Vzdělávací oblast

priznak:DC

Zobrazit také již ukončené programy Vašemu zadání vyhovuje 20 vzdělávacích programů.

NÁVOD NA PŘIHLÁŠENÍ

Cizinec - dítě se sociokulturní odlišností v naší škole

18. října 2018, 09.00 - 16.00

NIDV Zlín, Potoky 267

Mgr. Monika Fojtáčková

DC

SV

Více

Vzdělávání žáků-cizinců v praxi škol

23. října 2018, 09.00 - 14.30

NIDV Karlovy Vary, Západní 15

doc. PaedDr. Jaromíra...

DC

Z

Více

Cizinec - dítě se sociokulturní odlišností v naší škole

24. října 2018, 9.00 - 15.30

NIDV Liberec, Masarykova 28

Mgr. et Mgr. Zdeňka Vašíčková

DC

SV

Z

Více

Cizinec - dítě se sociokulturní odlišností v naší škole

1. listopadu 2018, 08.30 - 15.00

NIDV Olomouc, Wellnerova 25

Mgr. Monika Fojtáčková

DC

SV

Více

Diskuzní setkání na podporu pedagogů vzdělávající děti/žáky - cizince

0.0.0.:9.00-13.00:bude...

NIDV Zlín, Potoky 267

Lektoři NIDV

DC

Z

Více

Diskuzní setkání na podporu pedagogů vzdělávající děti/žáky - cizince

01. listopadu 2018, 09.00 - 13.00

NIDV Liberec, Masarykova 28

Lektoři NIDV

DC

Z

Více

Hudební činnosti při osvojování češtiny jako druhého jazyka

05. listopadu 2018, 08.30 - 14.30

NIDV Karlovy Vary, Západní 15

Mgr. Milena Kmentová, Ph.D.

Hudební činnosti při osvojování češtiny jako druhého jazyka

9. listopadu 2018, 09.00 - 15.00

NIDV Liberec, Masarykova 28

Mgr. Milena Kmentová, Ph.D.

Diskuzní setkání na podporu pedagogů vzdělávající děti/žáky - cizince

12. listopadu 2018, 14.00 - 17.00

NIDV Ostrava, Blahoslavova 1576/2

doc. PaedDr. Jaromíra...

2. Nabídka vzdělávacích programů

www.nidv.cz/vzdelavaci-programy?f=s_priznak:DC

3. Konzultace a příklady dobré inspirativní praxe pro školy

- Formou osobní a vzdálené komunikace k oblasti přijímání, začleňování a vzdělávání dětí žáků cizinců a vzájemného sdílení nabytých zkušeností a příkladů dobré praxe.

4. Formální a neformální diskusní setkání

- Diskusní setkání k oblasti přijímání, začleňování a vzdělávání dětí/žáků cizinců jako důležité aktivity KCP a komunikační prostor – realizace průběžně jako seminář či workshop ke konkrétnímu stanovenému tématu z oblasti DŽC (např. legislativní rámec, problematika hodnocení dětí/žáků cizinců aj.).

5. Publikování podpůrných metodických materiálů klasicky i elektronicky na cizinci.nidv.cz

- ▶ **Metodický materiál pro výuku dětí s odlišným mateřským jazykem v MŠ**, DVD – Milena Kmentová (UK);
- ▶ **Hrajeme si s říkankami** – Linda Doleží (MU);
- ▶ **Integrace žáků cizinců do základních škol** – interaktivní materiál ve spolupráci se ZŠ a MŠ, Brno, Staňkova 14;
- ▶ **Český žák cizinec** – Lucie Slavíková-Boucher (Česká škola bez hranic);
- ▶ **Quadreso** – karetní hra;
- ▶ **Hezky česky, Hezky česky II** – Jana Táborková (ZŠ Karlovy Vary);
- ▶ **Prázdninová škola češtiny** – Blanka Jaurisová (Oxford);
- ▶ **Bulletin**. Zpravodaj pro pedagogické pracovníky. Speciální vydání věnované vzdělávání žáků–cizinců – NIDV, říjen 2017, ročník VI, číslo 3;
- ▶ **Už 15 let učíme v našich školách děti cizinců** – ZŠ Bělá pod Bezdězem a ZŠ T. G. Masaryka Zastávka u Brna.



Domů
O projektu
Erasmus- Strategické partnerství TTI
Vzdělávací programy
E-learning
Metodiky
Legislativa
Nejčastější dotazy
Adeptační koordinátoři
Tlumočení a překlady
Eporeadenství
Metodiky v PPP
Zastávané organizace
Oakazy
Kontakty

METODIKY

Soubor materiálů „Hezky český II“

Soubor materiálů k podpoře výuky českého jazyka pro cizince na úrovni začátečník a mírně pokročilý (pracovní listy a metodické pokyny). Ke stažení [ZDE](#).

Metodický materiál „Hraje se s říkankami“

Ke stažení: [Metodická příručka](#), [Metodický materiál](#)

Bulletin NIDV věnovaný vzdělávání dětí a žáků cizinců

Nejnovější Bulletin NIDV – zpravodaj pro pedagogické pracovníky je zcela věnován problematice podpory vzdělávání dětí cizinců a žáků cizinců.

Ke stažení: [NIDV Bulletin č. 3 – D2C](#)

UŽ 15 let učíme v našich školách děti cizinců

[Úvod](#)

[Pracovní listy C3](#)

Zpracovali pedagogičti pracovníci Záklaaní školy Bělá pod Bezdězem a Záklaaní a mateřské školy T. G. Masaryka Zestávka.

Začínáme učit češtinu pro náctileté cizince – 2. stupeň ZŠ a SŠ

Asociace učitelů češtiny jako cizího jazyka (AUČČJ) vydala novou příručku pro lektorky a lektory, zaměřenou na výuku českého jazyka náctiletých cizinců. Autorkou příručky je Mgr. Linda Doležalová Ph.D. Celý metodický materiál je možno stáhnout na stránce AUČČJ.

<http://www.auccj.cz/uploaa/article/488/zaciname-ucit-cestinu-pro-deti-cizince-2-stupeni-zs-a-spp>

AUČČJ již v roce 2014 vydala metodickou příručku **Začínáme učit češtinu pro děti-cizince - mladší školní věk**, zde: <http://www.auccj.cz/metodicka-materialy/zaciname-ucit-cestinu-pro-deti-cizince-296AD99E29680969>

Po té v roce 2015 příručku **Začínáme učit češtinu pro děti-cizince - předškolní věk**, zde: <http://www.auccj.cz/metodicka-materialy/zaciname-ucit-cestinu-pro-deti-cizince-96E296809693-predskolni-vek-a307>.

Prázdninová škola češtiny



Národní institut pro další vzdělávání připravil v rámci Podpory pedagogům vzdělávajících děti/žáky cizince publikaci Prázdninová škola češtiny. Jedná se o soubor materiálů k podpoře výuky českého jazyka pro cizince staršího školního věku na úrovni začátečník. Obsahuje plán pro desetidenní intenzivní kurz

5. Podpůrné výukové, metodické a interaktivní materiály

cizinci.nidv.cz/metodiky/

6. Formuláře a informace v jazykových mutacích cizinci.nidv.cz

Základní školy, např.:

- Základní informace pro rodiče prvňáčků;
 - Zápis do ZŠ;
 - Žádost o uvolnění z vyučování;
 - Základní informace o školní družině;
 - Školní stravování, Alergeny.
-
- **Jazyková mutace – angličtina, arabština, mongolština, rumunština, ruština, španělština, ukrajinština, vietnamština a další jazyky.**



7. E-learningový program Čeština jako druhý jazyk v českém školství

cizinci.nidv.cz/e-learning/

Domů
O projektu
Erasmus+ Strategické partnerství TTI
Vzdělávací programy
E-learning
Metodiky
Legislativa
Nejčastější dotazy
Adeptační koordinátoři
Tlumočení a překlady
Expertenství
Metodiky v PPP

E-LEARNING

Čeština jako druhý jazyk v českém školství

NIDV má ve své nabídce programů akreditovaný vzdělávací e-learningový program určený pedagogům mateřských, základních i středních škol, kteří ve své praxi vzdělávají děti-cizince. Žáky cizince a jejich pracovní náplní je výuka češtiny jako druhého jazyka. V případě zájmu o účast v tomto programu se informujte u metodiky pro vzdělávání na krajském pracovišti NIDV ve vašem kraji.

Obsahem kurzu je sedm tematických kapitol:

Cizinci v ČR

Obsahem kapitoly je přehled o vývoji počtu cizinců na území České republiky, nařčtnuty jsou také proměny složení příchozích cizinců a jejich procentuální zastoupení. Účastníci jsou seznamováni se společenskou potřebou vzdělávání cizinců v českém prostředí.

Osvojování jazyka u dětí

V kapitole je pozornost věnována procesu osvojování jazyka ve vícejazyčné situaci, v níž se dítě-cizinec a žák cizinec může nacházet. Učitelé jsou rovněž seznamováni s konkrétními situacemi, které mohou nastat při osvojování češtiny u dětí-cizinců a výuce českého jazyka u žáků cizinců.

Jazyková diagnostika a hodnocení

Účastníci kurzu se stručně seznamují se Společným evropským referenčním rámcem pro jazyky, jeho charakteristikou a významem pro výuku cizích jazyků. Přiloženy jsou rovněž informace o možnostech jazykové diagnostiky u dětí v předškolním věku a žáků základních a středních škol.

Jazyková podpora dětí, žáků cizinců

Úkolem této části programu je seznámit pedagogy se specifikami a důležitými podmínkami pro osvojování a výuku češtiny jako druhého jazyka u dětí mateřských škol a žáků základních i středních škol. Ke každému školnímu stupni jsou doporučeny metodiky pro učitele, popřípadě učebnice k výuce češtiny jako druhého jazyka.

Sociokulturní kompetence

Náplní této kapitoly je seznámit učitele s důležitou součástí komunikačních dovedností, kterou je pochopení vzájemných odlišností sociokulturních prostředí cizinců. Základní jazykové znalosti musí být doplňovány o komunikační kompetence spojené se sociálními interakcemi.

Inerkulturní vzdělávání

Úkolem kapitoly je seznámit učitele s významem interkulturního vzdělávání a jeho roli v procesu osvojování



Domů
O projektu
Erasmus+ Strategické partnerství TTI
Vzdělávací programy
E-learning
Metodiky
Legislativa
Nejčastější dotazy
Adeptační koordinátoři
Tlumočení a překlady
E-poradenství
Metodiky v PPP
Zasílované organizace
Odkazy

E-PORADENSTVÍ

Přišel do školy nový žák/dítě cizinec? Vyúčujete žáky cizince a snažíte se Vám informace?

Prostřednictvím e-Poradenství můžete získat rychlou a fundovanou odpověď na problém, který právě řešíte při práci s dětmi/žáky cizinci.

Váš dotaz z formuláře bude předán odbornému poradci a odpověď vám bude zaslána do 7 pracovních dnů od přijetí dotazu. Jméno a jiné identifikační údaje nebudou zveřejňovány.

Jméno a příjmení*	E-mail*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
IC školy*	Kraj*
<input type="text"/>	Hlavní město Praha ▼
Váš dotaz*	
<input type="text"/>	
<input type="button" value="Odeslat"/>	

Rozsáhlejší otázky můžete zaslat e-mailem krajskému koordinátorovi, jehož adresu naleznete v kontaktech.

8. E-poradenství pro dotazy a odpovědi formou webového formuláře

cizinci.nidv.cz/e-poradenstvi/



9. Spolupráce jednotlivých KCP s odbory školství KÚ, se zřizovateli škol, s neziskovými organizacemi

cizinci.nidv.cz/zasitovene-organizace/

ZASÍŤOVANÉ ORGANIZACE

Domů

O projektu

Erasmus- Strategické
partnerství TTI

Vzdělávací programy

E-learning

Metodiky

Legislativa

Nejčastější dotazy

Adaptační koordinátoři

Tlumočení a překlady

E-poradenství

Metodiky v PPP

Zasíťované organizace

Odkazy

Kontakty

Jihočeský kraj

Jihomoravský kraj

Karlovarský kraj

Královéhradecký kraj

Liberecký kraj

Moravskoslezský kraj

Olomoucký kraj

Pardubický kraj

Plzeňský kraj

Praha a Středočeský kraj

Ústecký kraj

Kraj Vysočina

Zlínský kraj

Zájemci o zapojení do sítě se mohou hlásit na adrese krajského koordinátora.

Kontakty na ně naleznete [zde](#).

9. Např. Plzeňský kraj

Zasíťované organizace podporující cizince v Plzeňském kraji (řazeno abecedně dle názvů)

Organizace	Kontaktní osoba	Kontakty	Konkrétní činnost/služby	Vazba na právní normy	Dotčený stupeň vzdělání
Centrum na podporu integrace cizinců - Plzeňský kraj, Americká 39, 30100 Plzeň	Soukupová Petra, Bc.	Centrum na podporu integrace cizinců - Plzeňský kraj Správa uprchlických zařízení MVČR Americká 39 301 00 Plzeň tel: 377 223 157, 974 320 340 mob.: 725 874 975 email: psoukupova@suz.cz www.integracnicentra.cz	Právní a sociální poradenství (v ambulanci i terénu) pro cizince ze zemí mimo EU (vč. oblasti vzdělávání), kurzy českého jazyka pro děti a dospělé, doprovody a asistence při jednání na úřadech, školách a u lékařů, knihovna a internetové pracoviště, sociokulturní kurzy, tlumočení, organizace regionální platformy, semináře na školách, spolupráce s dobrovolníky a komunitními pracovníky (využití např. při doučování)		předškolní, základní, střední, terciární a celoživotní vzdělávání
Člověk v tísni, o. p. s., regionální pobočka Plzeň	Kavalír Aleš	Mikulášské nám. 17, 326 00 Plzeň ales.kavalir@clovekvytisni.cz Tel.: 377 240 090, 777 782 081 www.integracniprogramy.cz	V plzeňském kraji v rámci programů sociální integrace nabízíme pro cizince v ČR toto: a) individuální sociální poradenství (doprovod, pomoc s vyřizováním potřebné dokumentace, pracovní poradenství, zprostředkování potřebné pomoci) b) pomoc obětem trestných činů (poskytování právních informací obětem trestné činnosti) c) předškolní klub v Rokycanech (podpora předškolních dětí a jejich rodičů) d) individuální a skupinové doučování (podpora v rodinách, komunikace se školou, poradenství a doprovod) e) kariérní poradenství (přechod na SŠ, výběr školy, smysluplné trávení volného času)		předškolní, základní, střední, terciární a celoživotní vzdělávání
Krajský úřad Plzeňského kraje Odbor školství, mládeže a sportu Škroupova 18, 306 13 Plzeň, IČ: 70890366	Černá Michaela, Mgr.	KU PK, Odbor ŠMS Škroupova 18 306 13 Plzeň Tel.: 377 195 448 michaela.cerna2@plzensky-kraj.cz www.kr-plzensky.cz	§ 20, odst. (5) Pro žáky, kteří jsou dětmi osoby se státní příslušností jiného členského státu Evropské unie, a kteří na území České republiky, kde taková osoba vykonává nebo vykonávala pracovní činnost v základním pracovněprávním vztahu nebo samostatně výdělečnou činnost, nebo na území České republiky studuje, anebo získala právo pobytu na území České republiky z jiného důvodu, dlouhodobě pobývají a kteří plní povinnou školní docházku podle tohoto zákona, zajistí krajský úřad příslušný podle místa pobytu žáka ve spolupráci se zřizovatelem školy a) bezplatnou přípravu k jejich začlenění do základního vzdělávání, zahrnující výuku českého jazyka přizpůsobenou potřebám těchto žáků, b) podle možnosti ve spolupráci se zeměmi původu žáka podporu výuky mateřského jazyka a kultury země jeho původu, která bude koordinována s běžnou výukou v základní škole.	Zákon č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školý zákon)	základní vzdělávání

10. Adaptační koordinátoři do škol

cizinci.nidv.cz/adaptacni-koordinatori/

Stanovené cíle:

- ▶ Nově příchozí dítě/žák cizinec do školy se ocitá ve zcela novém a odlišném životním prostředí, s jazykovou a mnohdy sociální bariérou.
- ▶ Adaptační koordinátor (AK) je jako poskytovaná podpora dítěti/žákovi cizinci k dispozici po dobu prvních 2 týdnů výuky od jeho nástupu do školy v rámci plnění povinné školní docházky.
- ▶ AK nabízí dítěti/žákovi cizinci pomoc s adaptací na české školní prostředí a se začleňováním do třídního kolektivu, pomoc při překonávání tzv. kulturního šoku, precedentů a nežádoucích stereotypů.
- ▶ AK se částečně či kompletně podílí na realizaci výuky základů českého jazyka jako jazyka druhého/cizího v prvních 2 týdnech přímo ve škole.
- ▶ Místem působnosti AK je příslušná škola.

11. Překladačské a tlumočnické služby pro školy

cizinci.nidv.cz/tlumoceni-a-preklady/

Stanovené cíle:

- ▶ Podpořit formou tlumočení dítě/žáka cizince a zákonného zástupce / rodiče při adaptaci na nové prostředí, při důležitém jednání, pohovoru apod.
- ▶ Zajistit překlad cizojazyčných dokumentů nezbytných pro důkladnou informovanost dětí/žáků cizinců a jejich zákonných zástupců / rodičů.
- ▶ Umožnit škole snadnější řešení nejrůznějších situací při začleňování a vzdělávání nově příchozího dítěte/žáka cizince.

Nabídka obou aktivit má za cíl usnadnit všem zúčastněným stranám zvládat tohoto nelehké období.

12. Další činnosti v oblasti DŽC do konce roku 2018

- **Celostátní porada krajských koordinátorů Krajských center podpory NIDV, 19. 10. 2018, Praha:**
 - dopolední část – vyhodnocení pilotáže dvou novým aktivit – Adaptační koordinátoři do škol, Překladatelské a tlumočnické služby pro školy;
 - odpolední část – Odborný panel KA4 Výuka českého jazyka jako druhého jazyka k problematice diagnostiky řečových dovedností žáků cizinců a žáků s odlišným mateřským jazykem;
- **Příprava nových podpůrných výukových materiálů;**
- **Příprava jazykových mutací dalších infolistů, formulářů a dokumentů dle aktuální potřeby škol, pedagogických pracovníků a dětí/žáků cizinců;**
- **Průběžná aktualizace informací na portále cizinci.nidv.cz.**

partnerství TTI
Vzdělávací programy
E-learning
Metodiky
Legislativa
Nejčastější dotazy
Adaptační koordinátoři
Tlumočení a překlady
E-poradenství
Metodici v PPP
Zasíťované organizace
Odkazy
Kontakty

kraj	jméno a pracoviště	telefon	e-mail
Děhoňský	Mgr. Vít Smíd PPP České Budějovice, pracoviště České Budějovice	727 959 015	vit.smid@pppcb.cz
Jihomoravský	Mgr. Věra Pražáková a PhDr. Lenka Štěpánková, Ph.D., PPP Brno Mgr. et Mgr. Eva Kovářová OPPP Vyškov, pracoviště Blansko	543 245 914 a 543 245 914 733 545 634	prazakova@pppbrno.cz stepankova@pppbrno.cz kovarova@oppvyškov.cz
Karlovarský	Mgr. et Mgr. Šárka Rampasová PPP Karlovy Vary, pracoviště Karlovy Vary	353 176 514 731 142 097	srampasova@pppkv.cz
Královéhradecký	Mgr. Soňa Holá PPP a SPC Královéhradeckého kraje	777 831 666	reditelka@pppkhk.cz
Liberecký	Mgr. Lenka Langrová PPP Liberec	482 710 517	langrova@pppliberec.cz
Moravskoslezský	Mgr. Anna Resslerová PPP Opava, Rybí trh 177/8, Opava 746 01	777 067 158	anna.resslerova@atlas.cz
Olomoucký	Mgr. Bendová Soňa PPP a SPC Olomouckého kraje, pracoviště Jeseník Mgr. Lenka Nejeschlebová PPP Olomouc a SPC Olomouckého kraje	584 411 829 585 221 045	sona.bendova@ppp-jesenik.cz nejeschlebova@ppp-olomouc.cz

12. Např. Kontakty na pracovní skupinu psychologů a speciál- ních pedagogů PPP, krajských koordinátorů péče o žáky cizince

[cizinci.nidv.cz/metodici-
v-ppp/](http://cizinci.nidv.cz/metodici-v-ppp/)



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



MINISTERSTVO VNITRA

Děkuji Vám za pozornost...